

# Bulletin d'Information Officiel

Fédération Luxembourgeoise de Tennis de Table

### «Dès lundi matin, ils disposaient d'une solution»

**BDO – Exceptional Client Services** 



Qu'il s'agisse de planifier les premières démarches ou de développer une stratégie existante, l'équipe BDO délivre ce que vous attendez, tout en restant à votre écoute. Nous avons la capacité de vous assister dans vos projets.

Audit | Tax | Advisory | Accounting | Business Services Outsourcing www.bdo.lu

BDO

BDO est le nom de marque pour le réseau BDO et pour chacune des entreprises membres BDO.



# FEDERATION LUXEMBOURGEOISE DE TENNIS DE TABLE

3 route d'Arlon L-8009 STRASSEN Tel. 48 37 83 Fax 48 37 85

### BULLETIN D'INFORMATION OFFICIEL

N° 38/2019 du 11 octobre 2019

### **BDO TT League**

### Vierter Spieltag der BDO TT League am kommenden Wochenende

12.10.2019 15:00 Houwald - Éiter-Waldbriedemes

#### **Diddeleng - Berbuerg**

Diddeleng empfängt Berbuerg am kommenden Samstag bereits ab 14:00 Uhr in eigener Halle und ist sich ihrer Aufgabe gegen die kämpferische Mannschaft aus Berbuerg bewusst. Der Verein aus dem Osten war die einzige Mannschaft, die den Meister Diddeleng in der vergangenen Saison bezwingen konnte. Für den Neuzugang Dennis Müller steht vor dem Spiel fest: "Ich denke, wir sind schon der Favorit, allerdings ist Berbuerg sehr gefährlich. Mirko (Habel) und Michael (Schwarz) können so gut wie alle Spiele gewinnen und auch Luc (Michely) und Ronny (Zeimes) können an guten Tagen viele Spieler ärgern. Wir sind gewarnt, besonders weil unser letztes Spiel nicht wirklich glanzvoll war (Fabio ausgenommen). Ich erwarte allerdings einen heißen Fight und freue mich sehr auf das Spiel."

#### Houwald - Éiter-Waldbriedemes

Der Gastgeber und Vize-Meister Houwald trifft am 4. Spieltag der BDO TT League am Samstagnachmittag auf die Mannschaft von Éiter-Waldbriedemes. Ausschlaggebend wird der Personalbestand beider Mannschaften sein. Auf Seiten von Houwald bleibt abzuwarten, ob Ademir Balaban sein 2. Mannschaftsspiel bestreiten oder erneut durch einen jüngeren Spieler ersetzt wird. Der Gast seinerseits hofft, dass ihr Mannschaftskollege Evgheni Dadechin bis zum Wochenende spielberechtigt ist und das Team dadurch verstärken kann. Letzterer zu erklärt: "Die Chancen gegen Houwald stehen gut, denn letzte Woche haben wir mit guten Leistungen gegen Diddeleng bewiesen, dass wir gegen jede Mannschaft konkurrenzfähig sind. Von daher nehmen wird diese positive Energie mit nach Houwald. Das steigende Niveau in der BDO TT League freut mich, denn es macht den Sport attraktiver, die Konkurrenz ist so hoch wie noch nie zuvor in Luxemburg und es wird eine Saison voller Überraschungen."

#### **Rued - Union**

Ein interessantes Duell wird sich Rued und Union liefern. Für beide Vereine ist es eine wichtige Begegnung, bei welcher viel auf dem Spiel steht. Rued ist derzeit Zweitletzter in der Tabelle, was unter anderem auch auf den Ausfall von Danielle Konsbruck zurückzuführen ist, während Union sich von Spiel zu Spiel gesteigert hat und in den beiden letzten Spielen punkten konnte. Die Nummer 1 von Union, Mohamed Mostafa analysiert das Spiel und die Saison wie folgt: "Wenn ich alle Resultate der vergangenen drei Spiele in der BDO unter die Lupe nehme, denke ich, dass wir gegen jede Mannschaft mithalten können. Wir haben eine homogene Mannschaft, in welcher jeder Spieler aus sich herauswachsen kann. Wir trainieren hart und das spiegelt sich auch in den Resultaten nieder. Ich glaube daran, dass wir den Play-Off schaffen können. Was die Konkurrenz angeht, so kommen jedes Jahr neue starke Spieler hinzu, was das Level erhöht und dem Tischtennis in Luxemburg guttut. Persönlich habe ich letztes Jahr nach einer achtjährigen Pause wieder an einer Meisterschaft teilgenommen, ich bin mit meinen Fortschritten zufrieden, jedoch ist noch Luft nach oben und das gilt es zu beweisen."

#### **Hueschtert-Folscht - lechternach**

Die Mannschaft um Traian Ciociu reist am Sonntagnachmittag nach Folschette, wo sie von Hueschtert-Folscht empfangen wird. Für beide Mannschaften wäre ein Sieg wichtig, denn keine der Beiden will sich in der unteren Tabellenhälfte etablieren. Die Gastgeber haben mannschaftsintern bei dem breiten Angebot an Spielern, die Möglichkeit, so aufzustellen, dass man gegen lechternach bestens gerüstet ist. Die Gäste ihrerseits haben mit Traian Ciociu und Aleksandr Kraskovskii zwei Spieler in ihren Reihen, die für alle Gegner gefährlich werden können. Für den Kapitän aus Hueschtert-Folscht, Olivier Joannës ist das Ziel jedoch klar definiert: "Natürlich wollen wir gegen Echternach gewinnen, das Resultat spielt dabei keine Rolle. Das Niveau war meiner Ansicht nach, in der BDO noch nie so hoch wie dieses Jahr, alle Mannschaften sind homogener geworden und alles kann passieren. Es hängt diese Saison viel von der Tagesform der einzelnen Spieler ab und das wird sich auch in den Resultaten wiederspiegeln. Wir spielen um den bestmöglichen Platz in der Tabelle und mit unseren Verstärkungen hoffen wir die Play-Offs zu bestreiten und warum nicht auch das Finale."

In der Nationale 2 kommt es am kommenden Samstagabend zum 3. Spieltag, wobei es zu dem Spitzenspiel zwischen Recken 1 und Briddel 1 kommt.

12.10.2019	19:30	Esch Abol 1	- Nidderkäerjeng 1
12.10.2019	19:30	Hueschtert-Folscht 2	- Lénger 1
12.10.2019	19:30	Recken 1	- Briddel 1
12.10.2019	19:30	Lëntgen 1	- Wëntger 1
12.10.2019	19:30	Houwald 3	- Houwald 2

Text: Fabio Santomauro



### Diddeleng kam mächtig unter Druck, Berbuerg und Union konnten wichtige Siege einfahren und lechternach weiter ohne Sieg

#### Berbuerg - Rued 6-3

Der Gastgeber Berbuerg spielte mit Mirko Habel und Ronny Zeimes im vorderen Paarkreuz, während Michael Schwarz und Luc Michely auf 3 und 4 spielten. Diese taktische Entscheidung zahlte sich erneut aus und Berbuerg konnte einen weiteren wichtigen Sieg feiern. Dies lag vor allem daran, dass Habel und Schwarz zusammen 5 Punkte beisteuerten, denn Habel konnte sowohl Tessy Gonderinger im ersten Spiel als auch Peter Musko im zweiten Spiel bezwingen, die beide für Rued vorne spielten. Schwarz seinerseits, hatte wenig Mühe sich im ersten Spiel gegen die auf Nummer 4 gesetzte Annick Stammet zu behaupten. In seinem zweiten Spiel gegen den starken Eric Thillen musste Schwarz über die volle Distanz gehen und konnte einen 3-2 Sieg einfahren. Für den 5. Punkt in den Einzeln aufseiten von Berbuerg sorgte Michely, nachdem er mehrere Matchbälle im Entscheidungssatz gegen Stammet abwehren musste. Für den Schlusssieg sorgten dann Habel/Schwarz im Doppel gegen Gonderinger/Stammet. Am Ende gab es einen nicht unverdienten 6-3 Sieg für Berbuerg, was Platz 3 in der Tabelle bedeutet.

#### **Union - Hueschtert-Folscht 6-3**

Wie bereits vergangene Woche, wusste Union auch am 3, Spieltag der BDO TT League zu überzeugen. Bester Spieler in dieser Begegnung war ohne Zweifel Quentin Heim, der seine beiden Einzel im vorderen Paar gegen Tim Janssens und Olivier Joannes für sich entscheiden konnte und auch im Doppel erfolgreich war. Für Union konnte Mohamed Mostafa in drei Sätzen Janssens bezwingen, wurde aber im zweiten Spiel mit dem gleichen Resultat von Joannes geschlagen. Auf den Positionen 3 und 4 spielten Hugo Krier und Jules Harles für Union, während aufseiten von Hueschtert-Folscht Kevin Kubica und Maël Van Dessel aufgestellt wurden. In diesen Begegnungen wusste Krier sein ganzes Können unter Beweis zu stellen und steuerte seiner Mannschaft zwei Siege bei. Harles seinerseits hatte beide Male das Nachsehen. So ging es beim Zwischenstand von 5-3 zugunsten von Union in die Doppel, wo Mostafa/Quentin gegen Joannes/Van Dessel siegten und somit den Mannschaftssieg einfuhren.

#### lechternach - Houwald 3-6

lechternach spielte wie bereits die vergangenen Wochenenden mit Traian Ciociu und Zoltan Hencz vorne, während Aleksandr Kraskovskii und Laurent Boden im hinteren Paarkreuz aufgesetzt wurden. Der Gast reiste mit Irfan Cekic, Xu Wang, Marc Dielissen und Karolis Mikalauskas anstelle von Ademir Balaban an. Die Begegnung wurde bereits nach den ersten beiden Spielen entschieden, denn Houwald gab den Vorsprung nicht mehr her. Wang wusste sich mit 3-0 Sätzen gegen Ciociu zu behaupten und Cekic bezwang Hencz ohne Mühe mit dem gleichen Resultat. Dann kam es zu logischen Siegen von Kraskovskii über Mikalauskas und Dielissen über Boden. Beim Stand von 3-1 für die Gäste gab es zwei 3-0 Erfolge für Houwald. Cekic siegte über Ciociu und Wang gegen Hencz. Kraskovskii seinerseits gewann auch sein zweites Einzel und konnte sich in einer spannenden Partie mit 3-2 gegen Dielissen behaupten. Boden konnte seinen ersten Sieg in dieser Saison feiern und schlug Mikalauskas mit 3-0. Beim Stand von 5-3 für Houwald konnten Cekic/Dielissen den 6. Punkt für ihre Mannschaft gegen Hencz/Boden einfahren.

#### Éiter-Waldbriedemes - Diddeleng 4-6

Éiter-Waldbriedemes setzte Mickaël Fernand und Thibaut Besozzi an 1 und 2. Olga Nemes und Daniel WIntersdorff spielten gegen Diddeleng auf den Positionen 3 und 4. Der amtierende Meister spielte an diesem Wochenende mit Zoltan Fejer-Konnerth und Gilles Michely in der oberen Hälfte, während Dennis Müller und Fabio Santomauro im hinteren Paarkreuz spielten. Fernand konnte seine Mannschaft mit einem 3-1 Sieg über Michely in Führung bringen, doch Fejer-Konnerth konnte mit dem gleichen Resultat Besozzi bezwingen. Müller und Santomauro konnten dann ungefährdete Siege gegen Wintersdorff und Nemes einfahren, so dass es zwischenzeitlich 3-1 aus der Sicht der Gäste stand. Éiter-Waldbriedemes gab sich jedoch nicht geschlagen und kämpfte sich zurück in das Spiel. Fernand konnte sich in einem packenden Spiel, welches über die volle Distanz ging, gegen Fejer-Konnerth behaupten und Michely konnte eine 2-1 und 10:7 Führung nicht für sich nutzen, sodass beide Spiele an den Gastgeber gingen. Beim Stand von 3-3 behielt Nemes die besseren Nerven in einem spannenden Spiel gegen Müller und fuhr einen 3-2 Sieg ein, während Santomauro gegen Wintersdorff mit 3-0 siegte. Beim Stand von 4-4 ging es in die Doppel und es kam zu den Begegnungen Nemes/Wintersdorff gegen Michely/Santomauro und Fernand/Besozzi gegen Fejer-Konnerth/Müller.

Das erste Doppel siegten Michely und Santomauro mit einem klaren 3-0 Sieg, während das zweite Doppel erst im Entscheidungssatz mit dem knappst möglichen Resultat entschieden wurde. Hier konnte Diddeleng die Oberhand behalten und feierte einen glücklichen 6-4 Sieg gegen eine kämpferische Mannschaft aus Éiter-Waldbriedemes.

Tabelle nach dem 3. Spieltag der BDO TT League

	Pkt	Sp	Sg	Un	Nd*
Diddeleng	9	3	3	0	0
Houwald	8	3	2	1	0
Berbuerg	7	3	2	0	1
Union	6	3	1	1	1
Hueschtert-F.	6	3	1	1	1
Éiter-Waldbr.	5	3	1	0	2
Rued	4	3	0	1	2
Iechternach	3	3	0	0	3

<sup>\*</sup>Pkt: Punkte, Sp: Spiele, Sg: Siege, Un; Unentschieden, Nd: Niederlagen

In der Nationale 2 kam es am zweiten Spieltag zu logischen Siegen, wobei 4 Mannschaften ungeschlagen an der Tabellenspitze stehen.

Houwald 3 - Esch Abol 1: 3-7
Houwald 2 - Lëntgen 1: 0-10
Wëntger 1 - Recken 1: 1-9
Briddel 1 - Hueschtert-Folscht 2: 7-3
Lénger 1 - Nidderkäerjeng 1: 7-3

Tabelle nach dem 2. Spieltag der Nationale 2

	Pkt	Sp	Sg	Un	Nd*
Recken 1	6	2	2	0	0
Lëntgen 1	6	2	2	0	0
Briddel 1	6	2	2	0	0
Lénger 1	6	2	2	0	0
Esch Abol 1	4	2	1	0	1
Hueschtert-F. 2	4	2	1	0	1
Nidderkäerjeng 1	2	2	0	0	2
Houwald 2	2	2	0	0	2
Wëntger 1	2	2	0	0	2
Houwald 3	2	2	0	0	2

\*Pkt: Punkte, Sp: Spiele, Sg: Siege, Un; Unentschieden, Nd: Niederlagen

Text: Fabio Santomauro

SUPER KLEBRIG · EXTREM GRIFFIG





# Unsere Antwort auf den Plastikball.

# DIE RÜCKKEHR DER ROTATION.

<u>DONIC präsentiert eine echte Innovation:</u> BlueGrip – die Antwort auf den Plastikball. Der erste Belag mit einer klebrigen Oberfläche nach chinesischer Art, dazu aber ein Schwamm mit eingebautem Frischklebeeffekt. Der BlueGrip vereint so das Beste aus zwei Welten – und all das made in Germany.

Unsere Entwickler haben sich gefragt, wie man den Rotationsverlust kompensieren kann, den der Plastikball gebracht hat, ohne dabei auf die Dynamik von Belägen mit eingebautem Frischklebeeffekt zu verzichten?

Das Ergebnis ist der BlueGrip. Unsere Antwort auf den Plastikball können Sie in zwei Versionen erhalten.

#### **DONIC BLUEGRIP V1**

Ein Belag im Stil der Weltmeister: Der DONIC BlueGrip V1 hat ein klebriges Obergummi nach chinesischer Ausrichtung in Kombination mit einem feinporigen, dynamischen Schwamm. Besonders gut für Topspinspieler geeignet, die vorzugsweise mit der Vorhand angreifen wollen, dank seiner klebrigen Oberfläche aber auch für Materialspieler und Verteidiger geeignet, die gelegentlich gern mit Gegentopspins aus der Halbdistanz agieren.

BlueGrip V1 folgt dem chinesischen Trend: Success in style.

#### **DONIC BLUEGRIP R1**

Ein Obergummi, das enorm griffig ist. Ein blauer, mittelporiger Schwamm, der für einen kraftvollen Katapulteffekt sorgt. Ein Belag, der beidseitiges Angriffsspiel bestens unterstützt. Der DONIC BlueGrip R1 vermittelt ein etwas weicheres Spielgefühl und kompensiert jene Verluste, die der Plastikball mit sich gebracht hat. Die längere Kontaktzeit beim Balltreffpunkt ermöglicht deutlich mehr Rotation beim Auf- und Rückschlagspiel.

**BlueGrip R1** ist die Zukunft: Spielen wie früher, dank der Technik von morgen.



### **KLASSEMENTSLËSCHTEN 2019 - 2020**

Nr. 07

	tslëscht sinn d'Resultater vun deenen hei chte Kompetitioune mat berücksichtigt ginn	Datum, vun deem unn déi nei Klassementer gëllen
Datum (Spilltermin)	Kompetitioun a Spilldag	ner Russementer generi
2019-10-06 (XE)	Veräinstournoi : Houwald	
2019-10-07 (XE)	Comm. Technique : Neiaklasséierung	2019-10-10
2019-10-05 (XE)	MM: SEN N-03 & S-02	2019-10-10
2019-10-05 (XE)	MM: CAD C-1.1	

All Spiller deen op dëser Klassementslëscht steet, muss vun deem Datum unn deen der Faarf lénks nieft sengem Numm entsprécht, vu sengem Veräin mat sengem neie Klassement (1) an de Veräinsequippen agesat ginn an (2) fir déi individuell Kompetitiounen (Veräinstournoien, Kriteriumen, Landes- a Regional-Meeschterschaften) ageschriwwe ginn.

Veräin	Spiller ( NUMM a Virnumm )	vun	<b>7</b>	ор	+/-	Erfallsdatum
Beetebuerg-P.	GONCALVES Dario	D3	7	D2		2019-10-06
Buerglënster	KLAASSEN David	D2	7	D1		2019-10-06
Cado	HOSS Maxime	B1	7	A3		2019-10-06
Éiter-Waldbr.	OMS Mara	B3	Z	C1		2019-10-06
Féngeg	THORN Christian	B2	7	B1		2019-10-06
Fluessweiler	GULLSTRAND Anna	D3	7	D2		2019-10-06
Fluessweiler	STEFFES Edy	C1	7	В3		2019-10-06
Fluessweiler	WINTERSDORFF Thanou	D2	7	D1		2019-10-06
Gilsdref-V.	HIPPE Raphael	D3	7	D2		2019-10-06
Helleng	MEYER Luc	C1	7	В3		2019-10-06
Housen	PEFFER Ben	В3	7	B2		2019-10-06
Houwald	AHMED Raad	D1	7	C3	+1,0	2019-10-07
lerpeldeng	LOGELIN Sky Jean	D2	71	D1		2019-10-06
Kauneref	MAJERUS Danièle	C2	Z	C3		2019-10-06
Lénger	SCORNAIENCHI David	A3	Z	B1		2019-10-06
Lenneng	SCHOLTES Yves	В3	7	B2		2019-10-06
Lënster	SERRIG Léa	D3	7	D2		2019-10-06
Lëntgen	KOKOT Aleksander	D3	71	D2		2019-10-07
Mäertert	WELTER François	C3	7	C2		2019-10-06
Meechtem	GOERGEN Carlo	В3	7	B2		2019-10-06
Miedernach	DAVIE Liam	D3	7	D2		2019-10-06
Nidderkäerjeng	ZOLLER Patrick	D2	7	D1		2019-10-06
Nouspelt	BASTIAN Marc	C1	Z	C2		2019-10-06
Osper	NILLES Norbert	C2	Z	C3		2019-10-06
Osper	SALENTINY Albert	C1	Z	C2		2019-10-06
Recken	HABSCHEID Sam	В3	7	B2		2019-10-07
Recken	KASEL Gil	D1	7	C3		2019-10-06
Recken	SIMON Martine	A3	K	B1		2019-10-06
Réimech	GUI Zhang Yi	C2	7	C3		2019-10-06
Réimech	MARX Emile	C2	7	C1		2019-10-06
Réimech	PENEDOS Joe	D2	7	D1	-1,5	2019-10-06
Rued	BINTZ Pierre	B2	7	ВЗ		2019-10-06



### **KLASSEMENTSLËSCHTEN 2019 - 2020**

Nr. 07

Veräin	Spiller ( NUMM a Virnumm )	vun	77	ор	+/-	Erfallsdatum
Rued	PELTRE Henri	D1	7	C3		2019-10-06
Stroossen	LAMENDOUR Denis	C2	7	C1		2019-10-06
Weimeschhaff	ALINASAB Morteza	D1	7	C3		2019-10-06
Wëntger	ANDRZEJEWSKI Jonas	A3	K	B1		2019-10-06
Wëntger	STOLTZ Lynn	C1	7	C2		2019-10-06
Zéisseng	POOS Serge	B1	7	B2		2019-10-06

Reklamatioune wat eng Klassementslëscht ugeet musse spéitstens den Dag no der Verëffentlechung vun deeër betreffender Lëscht un d'Commision Technique geschéckt ginn (<a href="mailto:camille.gonderinger@pt.lu">camille.gonderinger@pt.lu</a>).

No deem hei virdru festgeluegten Termin gëllen déi nei Klassementer als definitif vum Veräin acceptéiert.

#### AMENDES 2019-2020 C

Article	Libellé de l'amende
Tarif (€)	Libelle de l'alliende
N° match	Équipe ou joueur

			CAD	1.1	
2010	10-05	 	 		

104-e	ITN - Équipe exempte	
5,00	11N - Equipe exemple	
285	Osper 5	

104-n	ITN - Numéro doc. identité
2,50	Triv - Numero doc. Identite
50	Nidderpallen 1
	·
104.0	

104-c	ITN - Capitaine	
5,00		
49	Diddeleng 3	
109	Lënster 1	

104-d	ITN Jugo arbitro
5,00	ITN - Juge-arbitre
191	EII 4

106-b	lugo arbitro non conformo				
10,00	Juge-arbitre non conforme				
254	Housen 6				

107-b1	Capitaine non conforme	
2,50	(SEN)	
252	Noumer 4	

Article	Libellé de l'amende	
Tarif (€)		
N° match	Équipe ou joueur	

	<u>.                                    </u>		CAD	
2019	-10-05			 

153-a	Forfoit < t mánt (C hun)
15,00	Forfait < t régl. (6 hrs)
40	Lénger 3
41	Mäertert 2
54	Sandweiler 1
229	Briddel 5 2x
273	Wëntger 7
275	Noumer 5
277	Lëntgen 7
279	Wëntger 6
287	Kordall 5
289	Féngeg 8
293	Cado 6
295	Lenneng 8

XF	CHALL QL1
2019	9-10-08

104-c	ITN - Capitaine	
5,00	•	
524	Diddeleng 3	
533	Rued 2	

Article	Libellé de l'amende			
Tarif (€)	Libelle de l'amende			
N° match	Équipe ou joueur			

		N-02		
2019	-09-28			

	•	
159-(1)	Carta iguna 1 (MM+BK)	
10,00	Carte jaune 1 (MM+PK)	
	MIRALMASI Amin	
4	(DT Hueschtert-F.)	
	date expiration: 2019-09-27	

### FORFAITS INDIVIDUELS

XE | CH SEN 02 • CAD 1.1 2019-10-05 [A] 152-a1 | 10,00 EUR [B] 152-a2 | 20,00 EUR [C] 152-b1 | 20,00 EUR [D] 152-b2 | 40,00 EUR

1er FF: suspension pour une (1) journée du CH SEN 1er FF: suspension compensée par quota 2e FF: suspension pour trois (3) journées du CH SEN

2e FF: suspension compensée par quota(s)

Cas	N° match	Joueur: NOM et Prénom	Comp.	J.	Équipe
	112	WANDIVINIT Ben	CH SEN	02	Beetebuerg-P. 1
	174	KILL Jean-Paul	CH SEN	02	Bech-Maacher 2
A	199	NOVCIC Filip	CH SEN	02	Diddeleng 6
	218	SALENTINY Tom	CH SEN	02	Ëlwen 5
	233	PALLUCCA Lenny	CH SEN	02	Diddeleng 7
В	22	WEIS Eric	CH CAD	1.1	Uewerdonwen 1
D	224	OESTREICHER MII	CH SEN	02	Nacher 3

SUSPENSION						
Journée	CH SEN	Date				
XG	S-03	2019-10-12				
XG	S-03	2019-10-12				
XG	S-03	2019-10-12				
XG	2019-10-12					
XG S-03 2019-10-12						
Suspension XG S-03 (2019-10-12)						

Suspension XG S-03 (2019-10-12) compensée par QUOTA



# En jouant, l'aide à l'enfance est gagnante!

Savez-vous que depuis **70 ans**, 100% des bénéfices de la Loterie Nationale sont reversés à l'aide à l'enfance, à l'environnement, au sport et à la culture ?



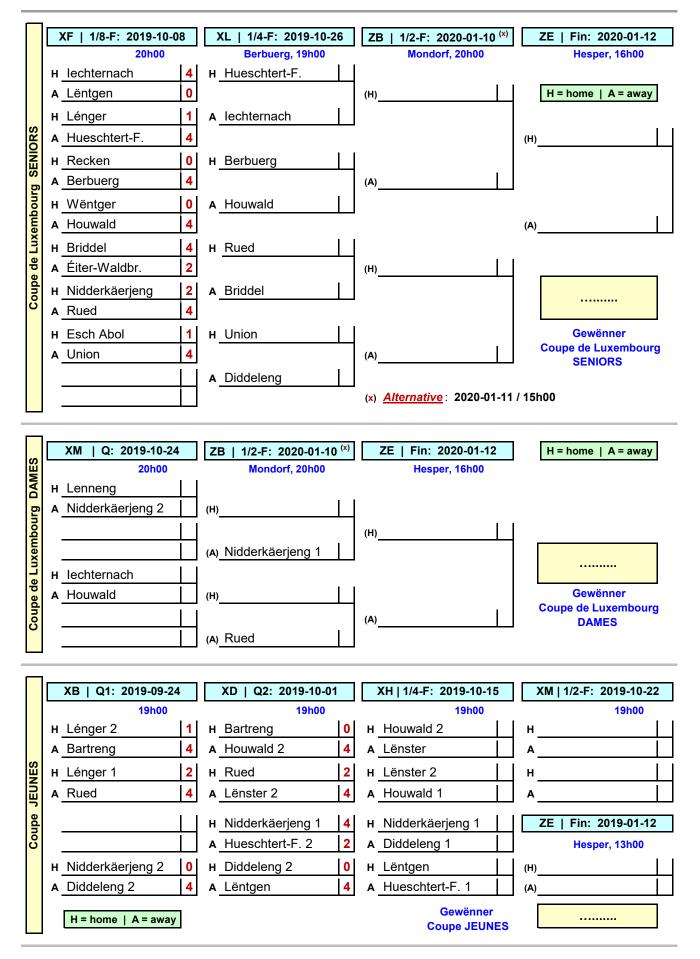






#### FLTT ◆ COUPES ◆ 2019 - 2020 SENIORS - DAMES - JEUNES

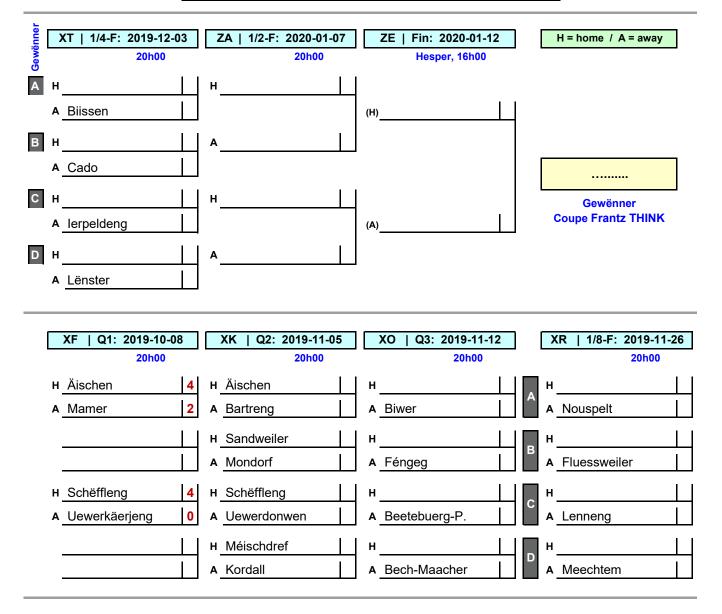






FLTT ◆ Coupe Frantz THINK ◆ 2019 - 2020





### **KRITERIUM NATIONAL 2019/2020**

#### **AUSSCHEIDUNGEN für Minimes, Cadets und Juniors (Jungen und Mädchen)**

Spielort: Hall Sportif Krounebierg 11, rue de la Piscine Mersch (DT Recken)

Datum: Sonntag, den 20. Oktober 2019

Spielbeginn: 10:00 Uhr: 1. Ausscheidungsrunde MINIMES Jungen

10:00 Uhr: Ausscheidungen CADETS Jungen
12:00 Uhr: 2. Ausscheidungsrunde MINIMES Mädchen
14:00 2. Ausscheidungsrunde MINIMES Jungen
14:00 Ausscheidungen JUNIORS Jungen

Delegierter der CS: Dom Jeanny, Regener Gilles (morgens), Linster Jean-Marie, Schoellen Frank

Oberschiedsrichter: wird von der CDA bestimmt

Schiedsrichter: werden von der CdA bestimmt

#### **MINIMES - JUNGEN**

Insgesamt sind 69 Spieler gemeldet.

Zwei Spieler werden direkt für das Finale, am 15.12.2019, in Junglinster selektionniert:

1. WANTZ Gene Recken B1 2. MIKALAUSKAS Povilas Houwald B2

Folgende Spieler sind direkt für die 2. Ausscheidungsrunde, am Nachmittag (14:00 Uhr), selektionniert:

1.	TIBOLD Noé	Lëntgen	B2	6.	LAMBINET Noah	Berbuerg	C1
2.	MORO Edgar	Lëntgen	B2	7.	RECKEL Charel	Mondorf	C1
3.	HABSCHEID Sam	Recken	B2	8.	GLOD Levi	Briddel	C1
4.	FERBER Foos	Préizerdaul	B3	9.	BERTEMES Daniel	Wëntger	C1
5.	ELSEN Luca	Lëntgen	B3	10.	SAHR Aaron	Lénger	C1

Des Weiteren qualifizieren sich die 14 Gruppenersten der 2. Ausscheidungsrunde.

Die 2. Ausscheidungsrunde wird in 6 Gruppen zu je 4 Spielern ausgetragen.

Die Gruppenersten qualifizieren sich für das Finale, am 15.12.2019.

#### Teilnehmer an der 1. Ausscheidungsrunde:

1.	SOARES MARTINS Jesús	Union	C2	30.	ATHÉ Naël	Houwald	D2
2.	ZWANK Nash	Préizerdaul	C2	31.	CAJIC Meris	Ettelbréck	D2
3.	VIHERLAIHO Leon	Briddel	C2	32.	KNOCH Mil	Ettelbréck	D2
4.	SCHOLTES Pit	Lenneng	C2	33.	LIU Luca	Rued	D2
5.	ROLLMANN Gilles	Mondorf	C2	34.	MENGHI Nick	Bartreng	D2
6.	RECKEL Jim	Zéisseng	C2	35.	THEISEN Philip	Lëntgen	D2
7.	RAGNACCI Tun	Lénger	C2	36.	SOUSA PINTO Lucas	Recken	D2
8.	TÖRÖK Samuel	Bartreng	C2	37.	LANNERS Félix	Recken	D2
9.	SAHR Jonah	Lénger	C2	38.	KEMP Felix	Bartreng	D2
10.	FELTGEN Patrick	Préizerdaul	C3	39.	RIBEIRO FERNANDES Enzo	Recken	D2
11.	THOSS Sam	Berbuerg	C3	40.	REPOSSI Roman	Bartreng	D2
12.	STREITZ Mathieu	Bartreng	C3	41.	WEYER Max	Miedernach	D2
13.	HOLCHER Julien	Méischdref	C3	42.	LANNERS Maurice	Recken	D2
14.	MULLER Leo	Bech-Maacher	C3	43.	SPECK Yoann	Diddeleng	D2
15.	FLICK DEISGES Pol	Préizerdaul	C3	44.	LEY Jonah	Lenneng	D2
16.	THEISEN Max	Lëntgen	C3	45.	SCHRANZ Mik	Recken	D3
17.	OLINGER Pit	Bartreng	C3	46.	REFUELA Edward	Lëntgen	D3
18.	MAJERES Louis	Wëntger	C3	47.	GOEBEL Charel	Recken	D3
19.	WILMES Brix	Diddeleng	C3	48.	DENAUW Léo	Houwald	D3
20.	DIJOU Cédric	Ettelbréck	D1	49.	WOSTRY Kay	Méischdref	D3
21.	LIU Joseph	Rued	D1	50.	WEIS André	Diddeleng	D3
22.	KRAUS Lenn	Recken	D1	51.	BREIER Joe	Diddeleng	D3
23.	KRUTEN Romain	Houwald	D1	52.	GANGOLF Colin	Diddeleng	D3
24.	MAINDRON Kamilis	Lëntgen	D1	53.	PARIIS Henri	Lëntgen	D3
25.	KÖRNEMARK Elliot	Union	D1	54.	COMPARETTO Matteo	Lëntgen	D3
26.	CHARRIER Raphael	Lëntgen	D2	55.	ORIGER Nicolas	Nidderkäerjeng	D3
27.	DRAGOVIC Aleksandar	Houwald	D2	56.	SINTRA Hugo	Recken	D3
28.	KOKOT Aleksander	Lëntgen	D2	57.	LORUSSO Matteo	Nidderkäerjeng	D3
29.	MARQUES CUNHA Emanuel	Ettelbréck	D2				

Gespielt wird in 13 Gruppen zu je 4 Spielern und 1 Gruppe zu 5 Spielern. Die Gruppenersten qualifizieren für die 2. Ausscheidungsrunde am nachmittag (14:00 Uhr)

#### **MINIMES - MÄDCHEN**

Insgesamt sind 13 Spielerinnen gemeldet.

Es findet keine 1. Ausscheidungsrude statt.

Zwei Spieler werden direkt für das Finale, am 15.12.2019, in Junglinster selektionniert:

1.	SADIKOVIC Enisa	Nidderkäerjeng	B1	2.	PORTELADA Mandy	r Recken	C1	
----	-----------------	----------------	----	----	-----------------	----------	----	--

Folgende Spielerinnen sind direkt für die 2. Ausscheidungsrunde, am Nachmittag (12:00 Uhr), selektionniert:

1.	DUMONT Tessy	Lënster	C2	7.	SCHUDER MINDEN Jona	Berbuerg	D2
2.	HURT Lisa	Bäerdref	C2	8.	SZKOLIK Marie	Wëntger	D2
3.	NICLOU Célina	Lénger	C3	9.	REFUELA Charlène	Lëntgen	D2
4.	KIENER Célia	Mondorf	D1	10.	REPOSSI Valentina	Bartreng	D3
5.	GILLEN Nataly	Lenneng	D1	11.	ZABRIAN Sofia	Lëntgen	D3
6.	VAESSEN-KAYSER Joyce	Bäerdref	D1				

Die 2. Ausscheidungsrunde wird in einer Gruppe zu 6 und einer Gruppe zu 5 Spielerinnen ausgetragen. Die drei Ersten einer jeden Gruppe qualifizieren sich für das Finale, am 16.12.2018, in Junglinster.

#### **CADETS - JUNGEN**

Insgesamt sind 32 Spieler gemeldet.

Zwei Spieler werden direkt für das Finale, am 15.12.2019, in Junglinster selektionniert:

1.	VAN DESSEL Maël	Hueschtert-F.	A2	2.	MIKALAUSKAS Karolis	Houwald	А3
----	-----------------	---------------	----	----	---------------------	---------	----

#### Teilnehmer an den Ausscheidungen:

1.	SCHOLTES Tom	Berbuerg	A3	10.	BJURSTRÖM Paul	Briddel	В3
2.	STEPHANY Loris	Diddeleng	A3	11.	SCHROEDER Kim	Préizerdaul	В3
3.	BIEWER Denis	Lënster	B1	12.	TAVARES DA CRUZ Ricardo	Diddeleng	В3
4.	PORTELADA Sean	Recken	B1	13.	TOCICKIJ Kiril	Houwald	C1
5.	ROUKOZ Paul	Briddel	B1	14.	RAUCHS Pit	Bartreng	C1
6.	MAINDRON Mykolas	Lëntgen	B1	15.	LEHR Valentin	Rued	C2
7.	STÜRMER Julien	Houwald	B2	16.	SCHMIT Kim	Fluessweiler	C2
8.	ZIMMER Alex	Wolz	B2	17.	PIERRE Emile	Recken	C2
9.	KARIER Dan	Wolz	B3	18.	WILLEMS Jeff	Hueschtert-F.	C2

Die Ausscheidungen werden in 3 Gruppen zu 6 Spielern ausgetragen.

Die beiden ersten einer jeden Gruppe qualifizieren sich für das Finale, am 15.12.2019, in Junglinster.

#### **Reserve:**

1	NICLOU Noah	Lénger	C2	2	TEHRANI-NEKOU Nima	Recken	C2
	INICEOU NOAH	Lender	C2	۷.		Neckell	C2

#### CADETS - MÄDCHEN

Insgesamt sind 8 Spielerinnen gemeldet.

Es finden keine Ausscheidungen statt.

8 Spielerinnen sind direkt für das Finale, am 15.12.2019, in Junglinster selektionniert:

1.	SADIKOVIC Melisa	Nidderkäerjeng	B2	5.	BAHTOVIC Maysa	Houwald	C1
2.	PIQUARD Emilie	Hueschtert-F.	B3	6.	SCHOLTES Lynn	Lenneng	C1
3.	WEBER Lea	Hueschtert-F.	B3	7.	SCHUH Jenny	Hueschtert-F.	C2
4.	GRÜN Chloé	Fluessweiler	C1	8.	SCHMITZ Yana	Recken	D3

#### **Reserve:**

1. Keine

Préizerdaul

C3

#### **JUNIORS - JUNGEN**

Insgesamt sind 26 Spieler gemeldet

Zwei Spielerinnen werden direkt für das Finale, am 15.12.2019, in Junglinster selektionniert:

1.	COLLE Tom	Lëntgen	А3	2.	BJURSTRÖM Jacob	Briddel	А3
Te	ilnehmer an den Aussche	idungen:					
1.	BIEWER Steve	Lënster	А3	10.	DONAT David	Hueschtert-F.	B1
2.	PIQUARD Loïc	Hueschtert-F.	А3	11.	MULLER Jo	Bech-Maacher	B2
3.	VAN DESSEL Jonathan	Hueschtert-F.	A3	12.	DUMONT Tom	Lënster	B2
4.	ZIMMER Christophe	Wolz	A3	13.	HOLDERBEKE Gwenaël	Hueschtert-F.	B2
5.	BONERT Sébastien	Lënster	А3	14.	HEINEN Harry	Ëlwen	B2
6.	STEPHANY Noah	Diddeleng	B1	15.	JORNE Thomas	Féngeg	В3
7.	JASAROVIC Alan	Diddeleng	B1	16.	MATHAY Jeff	Hueschtert-F.	В3
8.	TRIERWEILER Roby	Hueschtert-F.	B1	17.	MAINDRON Mathias	Lëntgen	C1
9.	MOOTZ Philippe	Lënster	B1	18.	SCHMITZ Raphaël	lerpeldeng	C2
R۵	serve:						
i.e	JEI VE.						

3.

**FELTGEN Pol** 

Die Ausscheidungen werden in 3 Gruppen zu je 6 Spielern ausgetragen. Die beiden ersten einer jeden Gruppe qualifizieren sich für das Finale, am 15.12.2019, in Junglinster.

C2

C3

#### JUNIORS - MÄDCHEN

**DIETERLEN Romain** 

**REMY Daniel** 

1.

insgesamt sind 9 Spielerinnen gemeldet

Es finden keine Ausscheidungen statt.

8 Spielerinnen sind direkt für das Finale, am 15.12.2019, in Junglinster selektionniert:

Lëntgen

Wëntger

1.	PONCIN Julie	Houwald	A3	5.	KENT Jorden	Éiter-Waldbr.	C3
2.	KIEFFER Dominique	Noumer	B1	6.	SCHUH Nora	Hueschtert-F.	C3
3.	HURT Anna	Bäerdref	C1	7.	KIENER Lucie	Mondorf	D1
4.	FRIEDEN Joy	lerpeldeng	C1	8.	TRES Nora	Recken	D1

#### Reserve:

1. REMY Anna Wëntger D1

Die Gruppen werden vor Ort zusammengestellt.

Alle SpielerInnen müssen eine halbe Stunde vor Spielbeginn der <u>jeweiligen Ausscheidungsrunde</u> im Spielsaal anwesend sein und sich bei der Turnierleitung anmelden.

Nur die SpielerInnen, welche fristgemäß gemeldet wurden und im Spielsaal anwesend sind, werden für die Gruppeneinteilung berücksichtigt.

Kontaktpersonen vor Ort bei eventuellen Verspätungen:

Gilles Regener: GSM: 691 646 685.

Wir bitten die Vereinssekretäre diese Telefonnummern ihren Fahrern/Verantwortlichen mitzuteilen um ggfs. Verspätungen bei der Anreise der Turnierleitung melden zu können, damit die Kinder trotzdem bei der Gruppenzusammenstellung der Gruppen berücksichtigt werden können. Diese Mitteilung muss spätestens eine halbe Stunde vor Beginn der jeweiligen Ausscheidungsrunde erfolgen.

Regelgerechte Sportkleidung ist Vorschrift. Spielball: Nittaku\*\*\* + (Plastik)

Eventuelle **Abmeldungen** müssen **so früh wie möglich**, jedoch immer vor dem betreffenden Austragungstermin, **schriftlich** an das Verbandssekretariat gerichtet werden. Kann die schriftliche Mitteilung den Verband nicht mehr rechtzeitig vor dem Austragungstermin erreichen, so muss die Abmeldung der Permanenz der CS (Gilles Regener, GSM: 691 646 685 - E-mail: gregener@pt.lu) sofort mitgeteilt werden.

Die schriftlichen Abmeldungen müssen zusammen mit einer **Bescheinigung betreffend die Begründung der Abmeldung**, spätestens am vorgesehenen Austragungstermin per Post an das Verbandssekretariat abgeschickt werden oder am Austragungsort dem Verbandsdelegierten überreicht werden.

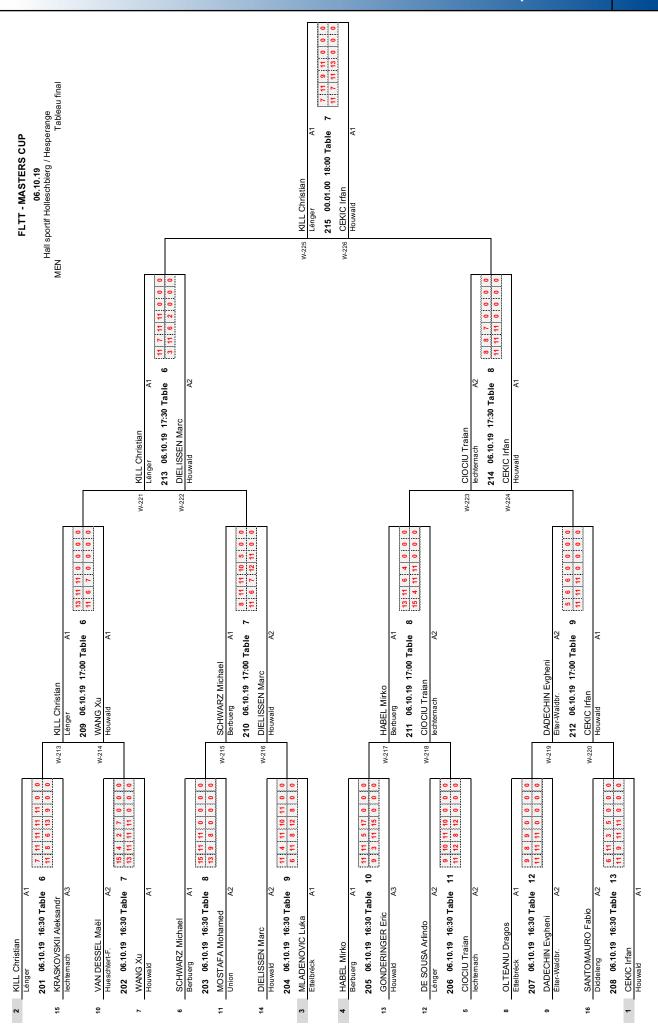
**Aufgaben** während dem Verlauf der Spiele müssen dem Oberschiedsrichter und dem Verbandsdelegierten mit Angabe der Gründe gemeldet werden. Diese vermerken die vom (von der) Spier(in) angegebenen Gründe auf dem entsprechenden Turnierbogen und beziehen auch selbst schriftlich Stellung zu den vorgebrachten Gründen.

Die **Gründe** von Abwesenheiten, Abmeldungen und Aufgaben werden dem **Verbandsgericht** gemeldet, welches über deren (Nicht)Annahme befindet.

Im Falle von **nicht fristgemäß und/oder nicht formgemäß** getätigten Abwesenheiten, Abmeldungen oder Aufgaben wird der/die betreffende Spieler(in) automatisch für die nächste Auflage des betroffenen Kriteriums gesperrt. Die CS veröffentlicht die verhängten **automatischen Sperren im BIO**.

für die CS Linster Jean-Marie







### **FLTT - MASTERS CUP**

#### 06.10.19

Hall sportif Holleschbierg / Hesperange

		_		MEN		Group	es éliminatoire	es
				Group				
		I Evalopi		PLAY	ERS			
1_01	DADECHIN Éiter-Waldbr					A2	18	1
		URO Fabio				n.c	10	_
1_02	Diddeleng	iorto i abio				A2	30	2
	GEORGES	Steven						_
1_03	Nidderkäerje	eng				A3	68	3
	•					<u>.</u>		
1_01	DADECHIN	l Evgheni						
	Éiter-Waldbr.			18	A2	<del>,</del>		
1	101	06.10.19	15:00	Table	8	13 11 3 11 11 7 11 7	0 0 0	3
	GEORGES	Steven				ł		
1_03	Nidderkäerjen	g		68	A3			
1_01	DADECHIN	l Evgheni						
1	Éiter-Waldbr.			18	A2	<del>}</del>		
1	102	06.10.19	15:20	Table	8	14 11 11 0 12 9 9 0	0 0 0	3
	SANTOMA	URO Fabio				12 9 9 0	0 0 0	0
1_02	Diddeleng	OTO T abio		30	A2			
	3							
4.00	SANTOMA	URO Fabio						
1_02	Diddeleng			30	A2			
1	103	06.10.19	15:40	Table	8	11 7 11 11 7 11 3 7	0 0 0	3 1
	GEORGES	Steven				L		-
1_03	Nidderkäerjen	g		68	A3			<u> </u>

				Grou PLAY										
	KUBICA	Kevin		PLAT	ENS									
2_01	Hueschte						A2			24				3
		SA Arlindo												_
2_02	Lénger	0, 1, 1, 11, 140					A2			34			1	1
		RINGER Eric												_
2_03	Houwald						A3			52			4	2
2_01	KUBICA Hueschtert-			24	A2									
,	104	06.10.19	15:00	Table	9	4	11	10	7	0	0	0	1	
			13.00	Table	3	11	9	12	11	0	0	0	3	
2_03 ·· 2_01 ··		RINGER Eric												
00	Houwald			52	A3									
2 01	KUBICA	Kevin											_	
2_01	Hueschtert-	F.		24	A2									
	105	06.10.19	15:20	Table	9	5	6	12	9	0	0	0	1	
			10.20	Tubic	J	11	11	10	11	0	0	0	3	
2_02		SA Arlindo												
	Lénger			34	A2									
2 02		SA Arlindo												
2_02	Lénger			34	A2									
•	106	06.10.19	15:40	Table	9	11 9	12 10	11 7	0	0	0	0	3 0	
2 03		RINGER Eric												
2_03	Houwald			52	A3									

				Grou	oe 3			
				PLAY				
3 01	DIELISSE	N Marc						2
3_01	Houwald					A2	26	
3 02	KEMPFEF	R Vincent						3
0_02	Esch Abol					A3	51	)
3 03	VAN DES			· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·		1	·	1
	Hueschtert-	F				A2	65	•
	DIELISSE	N Marc						
3_01	Houwald			26	A2			•
,	107	06.10.19	15:00	Table	10	9 5 11 6	0 0 0	1
			13.00	Iabie	10	11 11 9 11	0 0 0	3
3 03	VAN DES							
0_00	Hueschtert-F.			65	A2			
3 01	DIELISSE	N Marc						
3_01	Houwald			26	A2			
	108	06.10.19	15:20	Table	10	11 11 11 0	0 0 0	3
	KEMPFEF	2 Vincent				7 8 6 0	0 0 0	0
3_02	Esch Abol	R vincent		51	A3			
	LSCII ADOI			31	AJ			
3 02	KEMPFEF	R Vincent						
3_02	Esch Abol			51	A3	,		
,	109	06.10.19	15:40	Table	10	7 4 5 0 11 11 11 0	0 0 0 0 0 0	0 3
3 03	VAN DES							
5_00	Hueschtert-F	•		65	A2			

				Grou PLAY				
4_01		A Mohamed				1	1	1
	Union					A2	28	•
4_02	XIA Cher Houwald	ng				A2	38	3
4.02	KRASKO	VSKII Aleksand	lr			<u> </u>		2
4_03	lechternac	ch				A3	54	
	MOSTAF	A Mohamed						
4_01	Union			28	A2			Ī
	110	06.10.19	15:00	Table	11	11 11 11 0 8 8 9 0	0 0 0	3
4 00	KRASKO	VSKII Aleksand	lr					1
4_03	lechternach			54	A3			_
4 01		A Mohamed						_
4_01	Union			28	A2	,		
	111	06.10.19	15:20	Table	11	11 11 11 0 4 5 7 0	0 0 0	3 0
4_02	XIA Cher Houwald	ng		38	A2			
4 02	XIA Cher	ng						7
	Houwald			38	A2	, <u>.</u>		
	112	06.10.19	15:40	Table	11	5 4 11 12 11 11 3 14		3
4 03		VSKII Aleksand	lr					]
<del>-</del> _03	lechternach			54	A3			

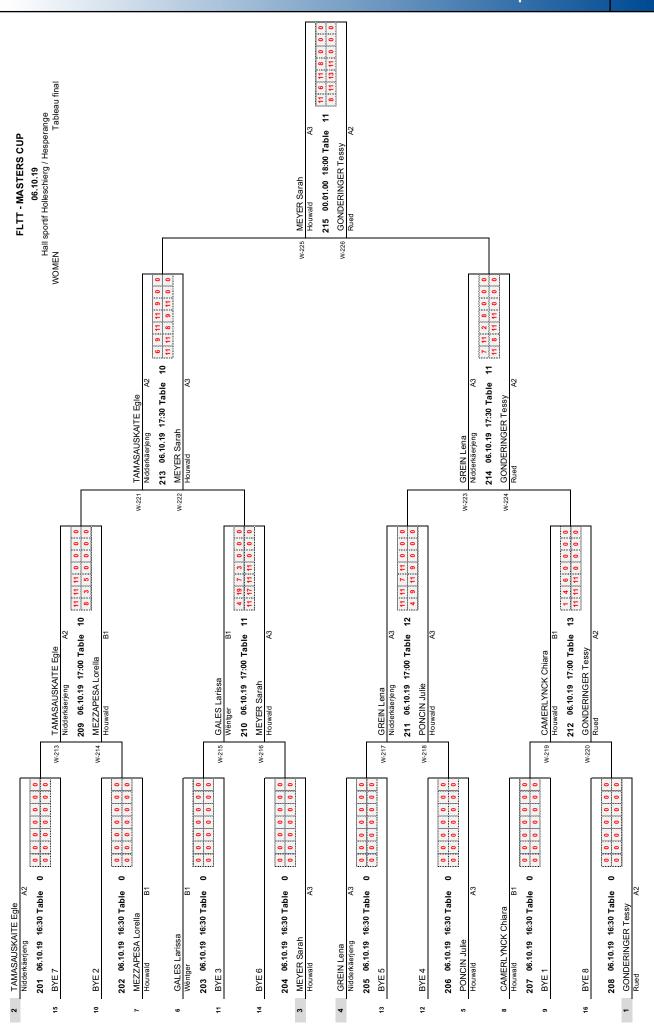
# **FLTT - Masters cup**



Saison: 2019 / 2020				
	Esch Abol	<b>Houwald</b>	<u>Recken</u>	Beetebuerg/

				<u>=</u> :	scn Abol	ш	ouwaid	В	<u>ecken</u>	ग्नना	<u>Beetebuerg/</u>	
				2	2.09.2019	06	.10.2019	29	.12.2019	19.	01.2019	
Platz	Total Punkte	Name	Verein	Plat	z Punkte	Platz	Punkte	Platz	Punkte	Platz	Punkte	
1	16	CEKIC Irfan	Houwald	3	6	1	10					
2	15	WANG Xu	Houwald	1	10	5	5					
3	11	DIELISSEN Marc	Houwald	5	5	3	6					
3	11	CIOCIU Traian	lechternach	5	5	3	6					
3	11	MOSTAFA Mohamed	Union	2	8	9	3					
6	10	SCHWARZ Michael	Berbuerg	5	5	5	5					
7	9	MLADENOVIC Luka	Ettelbréck	3*	6	9	3					
8	8	HABEL Mirko	Berbuerg	9	3	5	5					
	8	KILL Christian	Lénger			2	8					
10	6	AGUIAR Joao	Lëntgen	3	6							
	6	GLOD Eric	Wëntger	3*	6							
12	5	CLOOS Jim	Union	5	5							
	5	DE SOUSA Arlindo	Lénger	9	3	13	2					
	5	DADECHIN Evgheni	Eiter-Waldbriedemes			5	5					
	5	VAN DESSEL Maël	Hueschtert-F.	13	2	9	3					
16	4	KUBICA Kevin	Hueschtert-F.	9	3	17	1					
17	3	HEIM Quentin	Union	9	3							
	3	KRIER Hugo	Union	9	3							
	3	HUBERTY Dennis	Zéisseng	9*	3							
	3	GEORGES Steven	Nidderkäerjeng	13	2	17	1					
	3	OLTEANU Dragos	Ettelbréck			9	3					
22	2	VUJIC Marko	Union	13	2							
	2	KRASKOWSKII Aleksandr	lechternach			13	2					
	2	GONDERINGER Eric	Houwald			13	2					
	2	SANTOMAURO Fabio	Diddeleng			13	2					
26	1	XIA Cheng	Houwald	$\neg \dagger$	1	17	1					
	1	KEMPFER Vincent	Esch Abol			17	1					
	1	HENCZ Zoltan	lechternach	17	1							
	1	FRITSCH Kevin	Briddel	17	+							
	1	KOOB Jerry	Hueschtert-F.	17	+							
	1	MICHELY Luc	Berbuerg	17	+							

<sup>\*</sup> Virtuelle Platzierung gemäss IR 29 Art. 23





### **FLTT - MASTERS CUP**

#### 06.10.19

Hall sportif Holleschierg / Hesperange

				WOMEN		Groupes éliminatoire	s
				Group PLAYI			
1_01	BOES Jennife Meechtem	er				B1 178	2
1_02	MEZZAPESA Houwald	Lorella				B1 258	1
1_03	SCHAUS Ror Fluessweiler	maine				B2 467	3
1_01	BOES Jennife Meechtem	er 6.10.19	15:00	178 <b>Table</b>	B1 <b>6</b>	11 11 11 0 0 0 0 9 4 5 0 0 0 0	3
1_03	SCHAUS Ror Fluessweiler	maine		467	B2	9 4 5 0 0 0 0	0
1_02	MEZZAPESA Houwald			258	B1	11 11 11 0 0 0 0	3
1_03	SCHAUS Ror Fluessweiler	6.10.19 maine	15:20	Table 467	<b>6</b> B2	3 6 5 0 0 0 0	0
1_01	BOES Jennife	er		178	B1		
,	103 0 MEZZAPESA	6.10.19	15:40	Table	6	8         6         10         0         0         0         0           11         11         12         0         0         0         0	0
1_02	Houwald	LUI Ella		258	B1		

				Grou <sub>l</sub> PLAY				
2_01	CAMER Houwald	LYNCK Chiara				B1 2	202	1
2_02	MACIUC	CA Andreea				B1   1	238	3
2_03		VIC Enisa					334	2
2_01		LYNCK Chiara		202	B1			
	104 SADIKO	<b>06.10.19</b> VIC Enisa	15:00	Table	7	<u> </u>	11 0 0 8 0 0	2
2_03	Nidderkäer	jeng		334	B1			
2_02	Union	CA Andreea		238	B1	·		
	105	06.10.19	15:20	Table	7	}	0 0 0 0 0 0	1 3
2_03	SADIKO Nidderkäer	VIC Enisa jeng		334	B1			
2_01	CAMER Houwald	LYNCK Chiara		202	B1			
	106	06.10.19	15:40	Table	7		0 0 0 0 0 0	3 0
2_02	Union Union	CA Andreea		238	B1			

# **FLTT - Masters Cup**



		Saison: 20	19/2020								
				Esc	ch Abol	Но	uwald	R	<u>ecken</u>	Beet	ebuerg/P
				22.	09.2019	06.	10.2019	29.	12.2019	19.	01.2019
Platz	Total Punkte	Name	Verein	Platz	Punkte	Platz	Punkte	Platz	Punkte	Platz	Punkte
1	13	GREIN Lena	Nidderkäerjeng	1	8	3	5				
2	8	GONDERINGER Tessy	Houwald			1	8				
3	8	CAMERLYNCK Chiara	Houwald	3	5	5	3				
	8	MEZZAPESA Lorella	Houwald	3	5	5	3				
5	7	MACIUCA Andreea	Union	2	6	11	1				
6	6	MEYER Sarah	Houwald			2	6				
	6	GALES Larissa	Wëntger	5	3	5	3				
8	5	TAMASAUSKEITE Egle	Nidderkäerjeng			3	5				
	5	SADIKOVIC Enisa	Nidderkäerjeng	5	3	9	2				
10	3	REIMEN Jil	Diddeleng	5	3						
	3	SADIKOVIC Melisa	Nidderkäerjeng	5	3						
	3	PONCIN Julie	Houwald			5	3				
13	2	BOES Jennifer	Meechtem			9	2				
14	1	SCHAUS Romaine	Fluessweiler			11	1				



ASPORT sports + performance <

# **INGELDORF** WICKRANGE























# **VOTRE SPECIALISTE TEAMSPORT AU LUXEMBOURG**





**MOUNTAINBIKES** 





**E-BIKES** 





ROADBIKES

TEST CENTER **ALL YEAR ROUND** 

**ALL TYPES** OF CYCLING















#### Fédération Luxembourgeoise de Tennis de Table

association sans but lucratif sous le Haut Patronage de S.A.R. le Prince Louis de Luxembourg fondée en 1936 membre du Comité Olympique et Sportif Luxembourgeois

#### ASPORT TT BUSINESS TROPHY 2019

un tournoi de tennis de table inter-entreprises pour équipes d'entreprises, d'administrations, d'associations, d'institutions etc.



Mesdames, Messieurs,

Par la présente nous avons le grand plaisir d'inviter votre estimée entreprise, administration, association ou institution à prendre part, avec une ou plusieurs équipes, au tournoi 'ASPORT TT Business Trophy', que notre fédération organisera au courant de la semaine 43, soit en particulier du <u>22 au 25 octobre 2019</u>.

Le tournoi comportera une <u>phase éliminatoire</u>, dont les matchs seront joués mardi, le 22 octobre (Lintgen) et mercredi, le 23 octobre (Bissen), chaque équipe ne devant toutefois jouer qu'un de ces deux jours. Les meilleures équipes de cette phase éliminatoire seront qualifiées pour le <u>tour final</u>, qui se jouera vendredi, le 25 octobre, au Centre Sportif Holleschbierg à Hesperange. Les matches démarreront chaque fois à <u>19h00</u>.

Pour autant que le nombre des équipes inscrites le justifie, celles-ci seront réparties en 2 ou 3 catégories de différents niveaux. Ainsi le tour éliminatoire pourra être organisé de manière à ce que chaque joueur puisse, dans toute la mesure du possible, disputer trois matches contre des joueurs d'un niveau proche du sien.

Le tournoi se jouera avec des <u>équipes de trois (3) joueurs et/ou joueuses</u>. Peut faire part d'une équipe toute personne (féminine ou masculine), âgée d'au moins 16 ans, qui exerce son activité professionnelle soit au sein de l'unité même (= entreprise, administration, groupement, association ou institution) au nom de laquelle son équipe sera inscrite, soit au sein du secteur d'activité dont relève cette unité. En particulier une équipe pourra aussi se composer de personnes travaillant dans différentes institutions scolaires, médicales, sociales, etc., ou de personnes venant de plusieurs entités de moindre taille, mais relevant du même secteur d'activités.

Nous vous saurions gré de transmettre la présente invitation au sein de votre entreprise soit, le cas échéant, au responsable de la section sportive, soit à la délégation du personnel, soit à toute autre personne que vous jugerez de circonstance pour donner une suite à notre invitation.

Tout en vous remerciant d'avance de votre bienveillante attention à la présente ainsi que des suites que nous espérons vous voir y réserver, nous nous réjouissons dès maintenant de pouvoir accueillir votre ou vos équipes lors du 'ASPORT TT Business Trophy 2019'.

Veuillez agréer, Mesdames, Messieurs, nos salutations sportives les plus cordiales.

André HARTMANN Président

| Formulaire d'inscription au tournoi joint en annexe •

Camille GONDERINGER Directeur du Tournoi

Traduction en allemand et en anglais au verso

3, route d'Arlon | L-8009 Strassen | T. (+352) 48 37 83 | F. (+352) 48 37 85 | fltt@pt.lu | www.fltt.lu | CCRALULL LU55 0090 0000 2266 6069



















#### **ASPORT TT Business Trophy**

ein Tischtennis-Turnier für Mannschaften aus Unternehmen, Verwaltungen, Gesellschaften, Institutionen usw.

Sehr geehrte Damen und Herren

Hiermit möchten wir hiermit Ihr Unternehmen, ihre Verwaltung, ihre Institution usw. einladen, mit einer oder mehrerer Mannschaften am Turnier 'FLTT-Business-Trophy' teilzunehmen, das unser Verband in der Kalenderwoche 43, d.h. vom 22. bis zum 25. Oktober 2019, durchführen wird.

Das Turnier begreift eine Ausscheidungsrunde, deren Spiele am Dienstag, den 22. Oktober (Lintgen) sowie am Mittwoch, den 23. Oktober (Bissen) ausgetragen werden, wobei jede Mannschaft aber nur an einem dieser beiden Termine wird antreten müssen. Die besten Mannschaften der Ausscheidungsrunde qualifizieren sich für die Finalrunde, die am Freitag, den 25. Oktober im Sportzentrum 'Holleschbierg' in Hesperingen ausgetragen wird. Die Spiele beginnen an allen Tagen jeweils um 19:00 Uhr.

Sofern die Anzahl der gemeldeten Mannschaften es erlaubt, werden diese in 2 oder 3 Gruppen mit verschiedenen Spielstärken eingeteilt. Somit können die Spiele der Ausscheidungsrunde solchermaßen gestaltet werden, dass jeder Spieler - soweit wie möglich - drei Einzelspiele gegen Gegner austragen kann, deren Spielstärke ungefähr seiner eigenen entspricht.

Am Turnier teilnehmen können Mannschaften mit drei (3) Spielern und/oder Spielerinnen. In einer Mannschaft kann jede Person (männlichen oder weiblichen Geschlechts) eingesetzt werden, die mindestens 16 Jahre alt ist und ihre berufliche Tätigkeit entweder in jener Einheit (= Unternehmen, Verwaltung, Gesellschaft, Vereinigung oder Institution) ausübt unter deren Namen die Mannschaft eingeschrieben wird, oder im Tätigkeitsbereich dem diese Einheit zuzurechnen ist. Im Besonderen kann eine Mannschaft sich auch aus Spielern zusammensetzen, die in verschiedenen Institutionen schulischer, medizinischer, sozialer usw. Natur arbeiten, oder aus Spielern von mehreren kleinen Einheiten desselben Tätigkeitsbereichs.

Wir wären Ihnen äußerst dankbar, wenn Sie diese Einladung in Ihrem Betrieb weitergeben würden, entweder - ggf. - an den Zuständigen der Sportsektion, oder an die Personalvertretung oder an jede andere Person, von der Sie annehmen, dass diese unserer Einladung eine Folge geben kann.

Wir bedanken uns für Ihre geschätzte Aufmerksamkeit in Bezug auf dieses Schreiben und wir freuen uns bereits jetzt, Ihre Mannschaft (en) bei der 'FLTT-Business-Trophy 2019' begrüßen zu können.

Mit vorzüglichen sportlichen Grüßen

André HARTMANN, Präsident der FLTT | Camille GONDERINGER, Turnierdirektor

Das Einschreibeformular zum Turnier befindet sich im Anhang

#### **ASPORT TT Business Trophy**

a table tennis tournament for teams of companies, administrations, associations, institutions, etc.

**Dear Ladies and Gentlemen** 

We herewith have the great pleasure to invite your company, administration, association, institution etc. to take part, with one or more teams, in the Tournament 'ASPORT TT Business Trophy', that our Federation will organise during week 43, i.e. <u>from the</u> 22<sup>nd</sup> to the 25<sup>th</sup> of October 2019.

The Tournament will consist of a qualification round, to be played on Tuesday, the 22<sup>nd</sup> of October (Lintgen) and Wednesday, the 23<sup>rd</sup> of October (Bissen), knowing however, that any team will have to play just on one of these two days. The best teams of the qualification round will qualify for the final round, to be played on Friday, the 25<sup>th</sup> of October, in the Sport Centre 'Holleschbierg' in Hesperange. On any of the 3 days, the matches will start at 7:00 p.m.

Depending on the number of participating teams, these teams will be split into 2 or 3 groups of different playing levels. The qualification round may thus be organised in such a way to guarantee - as far as possible - each player three individual matches against opponents with a similar playing level.

The Tournament will be played with <u>teams composed of three (3) players</u>. A team may include any person (women and/or men) over 16 years, performing his/her professional activity either in the unity (= company, administration, association, group, or institution) having registered the team, or in the activity sector to which the said unit is going with. In particular, a team may be set-up with players from different schools, medical centres, social organisations, etc., or with players from more smaller units of the same activity sector.

We would very much like you to forward these documents inside your company to either the responsible of the sport section, if any, or to the employees' representation, or to any other person you deem being interested in our invitation and able to give it the expected follow-up.

We thank you in advance for your kind attention to this letter, as well as for the follow-up you will give to it, and we already now look forward to welcome your team(s) at the 'ASPORT TT Business Trophy 2019'.

Yours sincerely

André HARTMANN, FLTT President | Camille GONDERINGER, Tournament Director

◆ You will find the registration form for the Tournament in the attachment ◆



# Fédération Luxembourgeoise de Tennis de Table

### ASPORT TT BUSINESS TROPHY 2019 INSCRIPTION D'ÉQUIPES



						> sports + performance <	
ENTREPRI ADMINISTI		/ ASSOCIATION FION /					
Personne d ( NOM et Pré		ontact responsable					
N° <b>GSM</b> du	res	sponsable					
Adresse e-I	nai	I du responsable					
		ii d'envoi obre 2019			ariat de la FLTT <b>85   e-mai</b> l	(par fax ou e-mail)   fltt@pt.lu	
Équipe		NOM des joueurs	PRÉNOM des jou	eurs	Classement (#)	CLUB FLTT ou étranger	
(#): pour	es j	oueurs non licenciés au l	Luxembourg, prière d'indi	quer le cl	lassement équiva	lant à leur niveau de jeu effectif	
ÉQUIPE	1						
<u>LQOII L</u>	2						
	3						
<u>ÉQUIPE</u>	1						
2	2						
	3						
ÉQUIPE	1						
2	2						
3	3						
<u>ÉQUIPE</u>	1 2						
4	3						
	J						
				Rema	rque(s)		
Cache	et	Signature du respo	onsable des équipes				







Libérez-vous des contraintes. Nos experts locaux vous équipent avec les meilleurs produits et solutions pour matérialiser et façonner des contenus de haute qualité, à votre image. Misez sur le meilleur de la technologie pour améliorer vos performances et relever de nouveaux défis.





Simplifiez-vous la vie. Nous accompagnons votre entreprise sur le chemin de la transition numérique. Nous développons des solutions digitales sur mesure pour vous permettre de vous concentrer sur l'essentiel : le développement de votre business et l'équilibre de vos équipes.







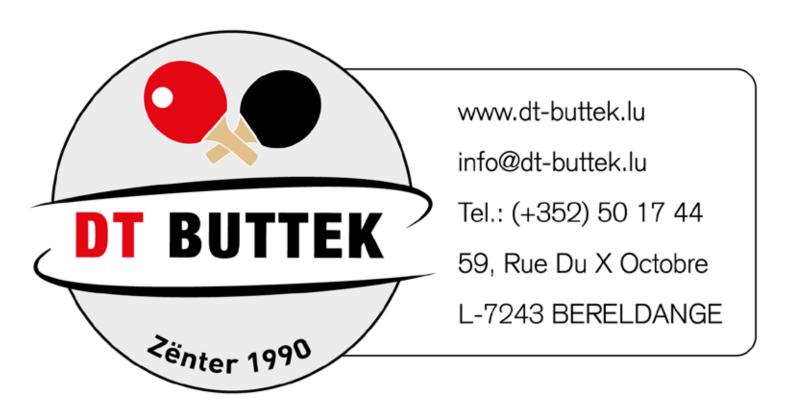
Réalisez-vous pleinement. Par la pratique d'une activité sportive, nous vous transmettons l'énergie nécessaire à la réussite de vos projets professionnels et personnels. Profitez d'infrastructures de qualité et de conseils personnalisés pour vous épanouir à chaque moment de votre vie.

# healthy people, healthy business

Depuis 1946, Charles Kieffer Group vous épaule dans le développement de votre entreprise au Luxembourg. Pour cela, nous plaçons la technologie au service de l'homme et de son épanouissement. Grâce à l'engagement et à l'expérience de nos équipes, nous vous accompagnons au quotidien pour que votre entreprise et vos collaborateurs grandissent ensemble, dans le respect de chacun, en pleine santé.



# Den Dësch-Tennis Spezialist zu Lëtzebuerg zënter 1990



(Al Adress: M. Claude Fisch, 20, rue de la Résistance, L-4775 Pétange)

Fannt eis och op facebook 📑 : DT Buttek



**Butterfly Premium Partner** 

### HORAIRES D'OUVERTURE MAGASIN

Lundi 16.30 - 19.00 Mercredi 16.30 - 19.00 Vendredi 15.30 - 18.00

### COMMANDES

Du lundi au samedi

13.00 - 18.00

# HALLOWEEN NUETSTOURNOI

ORG. DT HUESCHTERT-FOLSCHT





POWERDED BY

WEINI?

FREIDES, 25<sup>TEN</sup> OKTOBER

WOU?

KIETSCHT, SPORTSHAL

Kategorien:

19h30: D-Handicap (Coupes)

19h45: Net-Lizenzéiert (Coupes)

20h15: C-Handicap (1. 50 €, 2. 25 €, 3./4. 15 €)

22h00: Open Handicap (1. 100 €, 2. 60€, 3./4. 40€)

23h00: A/B-Handicap (1. **75** €, 2. 40€ 3./4. 25 €)

All Kategorien ausser Open, gëtt den 1<sup>ten</sup> Tour an Gruppen gespillt, also jiddereen 3 Matcher sécher!

MUSEK A FLOTT AMBIANCE



HALLOWEENDEKO

Umeldung: http://intranet.fltt.lu

oder mail@dthostertfolschette.net

(Bis den 24.10.19 um 24h00)

### Grand-Prix Immoneuf 06.10.2019 - DT Houwald

Catégorie D3	participa	nts: 7	Catégorie D2	participants:	14 (7)
1. WORMS Killian (Zolwer)	D3	+1,5	1. DRAGOVIC Aleksandar (Houwald)	D2	+1,5
2. KOKOT Aleksander (Lëntgen)	D3	+1	2. STOLTZ Kevin (Zéisseng)	D2	+1
3. BENNANI Noah (Schëffleng)	D3	+0,5	3. MAES Bob (Mamer)	D2	+0,5
MARKOVSKI Alizée (Houwald)	D3	+0,5	DRAPER Colin (Mamer)	D2	+0,5
Catégorie D1	participants:	20 (6)	Catégorie C3	participants:	16 (8)
1. AHMED Raad (Houwald)	D1	+1,5	1. GARCIA MORAN Francisco (Zéisse	eng) C3	+1,5
2. SOK Bovy (Houwald)	D1	+1	2. AHMED Raad (Houwald)	D1	+1
3. DRAGOVIC Aleksandar (Houwald)	D2	+0,5	3. KRUTEN Romain (Houwald)	D1	+0,5
ARAJA Inita (Weimeschhaff)	D1	+0,5	PIERRE Philippe (Recken)	C3	+0,5
Catégorie C2	participants:	18 (7)	Catégorie C1	participants: 2	23 (10)
1. DEPREZ Christian (Weimeschhaff)	C3	+1,5	1. DUMONT Tessy (Lënster)	C2	+1,5
2. SCHULLER Romain (Bäerdref)	C2	+1	2. TOCICKIJ Kiril (Houwald)	C1	+1
3. DUMONT Tessy (Lënster)	C2	+0,5	3. SAHR Aaron (Lénger)	C1	+0,5
REUTER Paul (Buerglënster)	C2	+0,5	VITALI Tomas (lechternach)	C1	+0,5
Catégorie B3	participants: 1	9 (10)	Catégorie B2	participants:	19 (9)
1. FERBER Foos (Préizerdaul)	В3	+1,5	1. STÜRMER Julien (Houwald)	B2	+1,5
2. MATHAY Jeff (Hueschtert-F.)	В3	+1	2. HENDEL Sam (Wëntger)	B2	+1
3. HABSCHEID Sam (Recken)	В3	+0,5	3. MACIUCA Andrei Marius (Union)	B2	+0,5
CHOU RIVERO Rolando (Houwald)	C1	+0,5	HOLDERBEKE Gwenaël (Hueschte	ert-F.) B2	+0,5
Catégorie B1	participants: 2	5 (11)	Catégorie A3	participants: 2	25 (14)
1. BRASSINNE Ludovyk (Schëffleng)	B1	+1,5	1. VUJIC Marko (Union)	A3	+1,5
2. SADIKOVIC Enisa (Nidderkäerjeng)		•	2. STEPHANY Loris (Diddeleng)		+1
3. STEPHANY Noah (Diddeleng)	B1	+0,5	3. ANDRZEJEWSKI Jonas (Wëntger)	A3	+0,5
WANTZ Gene (Recken)	B1	+0,5	HARLES Jules (Union)	A3	+0,5
Catégorie Open Handicap	participan	nts: 36			
1. STEPHANY Loris (Diddeleng)	A3	•			
2. DUMONT Tessy (Lënster)	C2				
3. HABSCHEID Sam (Recken)	B2				
5. In Observer Sun (necken)	DΖ				

**Total participants: 222** 

# 2019 ITTF World Tour Swedish Open 01.-06.10.2019 - Stockholm (SWE)

#### Women's Singles

De Nutte Sarah (WR 72)

 Prel. 1
 - Tanska Caroline (SWE, 427)
 4-1
 9, 5, -11, 11, 8

 Prel. 2
 - Matelova Hana (CZE, 44)
 3-4
 7, -4, 6, -5, -9, 4, -9

#### **Final Ranking Women's Singles**

- 1. CHEN Meng (CHN/WR 1)
- 2. ITO Mima (JPN/WR 7)
- 3. LIU Fei (CHN/WR 227) SUN Yingsha (CHN/WR 6)

#### Men's Singles

Mladenovic Luka (WR 199)

Prel. 2 – Shibaev Alexander (RUS, 47) 0-4 -9, -5, -7, -3

Glod Eric (WR 225)

Prel. 2 – Chuang Chih-Yuan (TPE, 35) 1-4 7, -5, -5, -5

#### **Final Ranking Men's Singles**

- 1. WANG Chuqin (CHN/WR 22)
- 2. LIN Gaoyuan (CHN/WR 4)
- LIANG Jingkun (CHN/WR 8) FAN Zhendong (CHN/WR 2)

#### **Men's Doubles**

Mladenovic/Glod

 Prel. 1
 – Khanin Aliaksandr/Platonov Pavel (BLR, 99/134)
 3-0
 4, 9, 9

 Prel. 2
 – Franco Carlos / Vilchez Miguel (ESP, 264/411)
 3-2
 -9, 3,-9, 13, 6

 1/8-Finale
 – Ecseki Nandor / Szudi Adam (HUN, 119/125)
 0-3
 -8, -6, -6

#### **Final Ranking Men's Doubles**

- 1. FAN Zhendong/ XU Xin (CHN/ WR 2 / 1)
- 2. LIANG Jingkun/ LIN Gaoyuan (CHN/WR 8/4)
- 3. DYJAS Jakub / NUYTINCK Cedric (POL/WR 73/ BEL/ WR 41) ECSEKI Nandor / SZUDI Adam (HUN/WR 126/127)



# Best Start. Best Offers.

Ayez le souffle coupé. Avec nos actions de rentrée.

P.ex. la nouvelle Audi Q3 Sportback. Déjà à partir de 37.255,-€ ou 210,-€ par mois\*.

audi.lu

Consommation et émissions: Consommation en cycle mixte: 7,7 - 4,7 l/100 km - Émissions CO2 en cycle mixte: 174 - 124 g/km.\*\*

- \* Exemple de tarif PrivateLease. Durée de 48 mois avec acompte de 9.314€ TTC (25% du prix final du véhicule), kilométrage total de 60.000 km et frais d'immatriculation inclus. Sous réserve de modification de tarif et d'acceptation du dossier par le comité de crédit.

  Prêteur : Volkswagen Losch Financial Services SA, 5 rue des Joncs à L-1818 Howald N° RC Lux B228320 N° de TVA LU30608514.
- \*\* Valeurs déterminées suivant la méthode de mesure légale obligatoire. Vous trouverez de plus amples informations sur les différences entre les normes WLTP et NEDC sur www.audi.lu/lu/web/fr/wltp.html ou auprès de votre conseiller de vente Audi.

#### Ausscheiden und Zurückziehen von Mannschaften

MM Seniors: Wëntger 7 (Div. 6B - Distr. 1) zieht seine Mannschaft aus laufenden Teilrunde zurück. Die jeweiligen Gegner verbleiben an den respektiven Spieltagen spielfrei.

MM Cadets: Mäertert 2 ( Div. 5 - Distr. 4 ) zieht seine 2te Mannschaft aus der laufenden Teilrunde zurück. Die jweiligen Gegner verbleiden an den respektiven Spieltagen spielfrei.

#### **FLTT-Annuaires**

Wir bitten die Vereine, die noch keine oder nicht alle Annuaire erhalten haben, diese ins Sekretariat abholen zu kommen. Informieren Sie uns vorher bitte per Email oder Telefon wann Sie vorhaben zu kommen.





# LA FÉDÉRATION LUXEMBOURGEOISE DE TENNIS DE TABLE présente ses SPONSORS ET PARTENAIRES



















ASPORT > sports + performance <